

Кошт: у кіёсках і крамах — 3000 руб., у індыўідуальных гандляроў — свабодны.



Газета сверстана на компьютерной фирме "ЛИНТЕК"



Крупнейший поставщик бумаги и картона от зарубежных производителей на Беларусь. Тел. (017) 223-28-33.

# Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог  
Вытадзі, мой народ, грамадою...

Якуб Колас

Сонца		Усход	Заход
Віцебск	4.18	21.42	
Мінск	4.26	21.32	
Гомель	4.32	21.21	
Мінск	4.36	21.43	
Гродна	4.53	21.57	
Брэст	5.03	21.48	

Апошняя квадра 17 чэрвеня

Пейджинговую связь  
редакция обеспечивает  
компания  
**ЮБИКОМ**  
пейджинг-система  
(017) 222-46-51  
(017) 222-46-52

Кальченко &amp; К

## Руководителям РАС "Газпром" нужны не улыбки, объятия и поцелуи белорусских вождей, а "живые" деньги. Сегодня они сокращают поставки газа, а завтра перекроют нефтяной кран. Вот уж действительно: нужны ли России такие "бедные родственники", как мы?

### 3-за скарэчэння паставак расійскай нафты падоўжаць аб'ёмы нафтаперапрацоўкі на беларускіх НПЗ

Згодна з дадзенымі на 17 чэрвеня, пярэдня перапрацоўка нафты на беларускіх нафтаперапрацоўчых заводах складала 4769 тыс. тон, альбо 92 працента да адпаведнага перыяду 1997 года. За 16 дён чэрвеня беларускія НПЗ перапрацавалі 331 тыс. тон нафты, альбо 69 працентаў да адпаведнага перыяду чэрвеня 1997 года.

### Генеральны сакратар НАТО не бачыць магчымасці паглыблення супрацоўніцтва гэтай арганізацыі з Беларуссю пры захаванні ёй цяперашняй палітыкі

Напярэдадні расійскай у панадзёлак вучэбнай войскі НАТО ў межах Сёраі генеральны сакратар Паўночнаатлантычнага альянсу Хавьер Салана павышаў на запрашэнні Асацыяцыі еўрапейскіх журналістаў у Варшаве. Тут ён прыняў удзел у дыскусіі кантрастна гэтай арганізацыі, якая была прысвечана праблемам бясспікі на субконтыне, адказаў на пытанні журналістаў. У адказ на пытанні карэспандэнта незалежнай беларускай газеты "Народная воля" (N 109 ад 17 чэрвеня г.г.) адносна супрацоўніцтва НАТО з Беларуссю і магчымасці заключэння з ёй дагавора, аналітычна тым, што былі падпісаныя ў Расіі і Украіне, Хавьер Салана заявіў: "Цяперашняя сітуацыя ў Беларусі

добра вядома. Зразумела, мы трактуюм Беларусь як дзяржаву, якая належыць да еўрапейскай цывілізацыі, аднак я не думаю, каб пры такіх паводзінах улад у Мінску можна было гаварыць аб усталяванні якіх там ні было адносінаў НАТО з Беларуссю".

Генеральны сакратар альянсу пацвердзіў, што ў бліжэйшай будучыні НАТО не мае намеру размяшчаць ядзерную зброю ў дзяржавах, якія чыпер становяцца членамі арганізацыі, — Польшчы, Чэхіі і Венгрыі. Больш таго, падкрэсліў сп. Салана, канцэпцыя "жор" не будзе і толькі ў гэтых трох краінах, але і ў іншых еўрапейскіх дзяржавах — членах НАТО".

Крыс КУЗНЯЦОВ, БЕЛАПАН.

### Кожны чацвёрты працуе са стратамі

Як і належала чакаць, бяскошчэйны паведамленні аб небывалым эканамічным росце на практыцы не адпавядаюць рэальнаму становішчу справы. Згодна з паведамленнем Віцебскага абласнога Упраўлення статыстыкі, толькі за тры месяцы года сума агульных страт прадпрыемстваў і арганізацый рэгіёна перавысала 291 мільярд рублёў. Наогул жа дронная вынікі свёй дзейнасці маюць 483 працоўныя калектывы, або 26,8 працента ад іх агульнай колькасці. Больш за ўсё стратных прадпрыемстваў у сельскай гаспадарцы, Беларускіх і саўгасу. Нездарова перспектывы ў 68 стратных будаўнічых арганізацыях і 62

Уладзімір КОРЗУН.

### "Непрычэсанае" пісьмо

## Ливерку сьцели коты...

Уважаемая редакция! Я хочу расказаць о том, что недавно довелось наблюдать. В продовольственном магазине к витрине с колбасами полыхал старичок в кедок. Помогли и что-то недовольно пробормотал. Для меня было ясно, что старика смущали цены: от 200 до 300 тысяч рублей за килограмм.

Он спросил у здоровенной продавщицы: Дочка, а где ливерка? Что-то давно не торил тут. Продавщица-монумент не без юмора ответила: — Коты поели, дед. — И ухмыльнулась. — И вареную колбасу тоже коты съели? — спросил делок. — Они, они, чтобы их черти ели, — заметила продавщица-монумент и громко засмеялась.

Такая сама у коты отберет и сыст? — подумалось мне. — Идк, дед, не торил тут. Все равно у тебя денег нет, даже колбасных отрывков не купишь, — съязвила продавщица. Делок тихо вздохнул и нескладно раз пробормотал: "Колбаски хочется". Затем тихо пошел к выходу.

На улице я разговорился с ним. Узнал, что он строител высшего класса. Живет один. Дети живут в России. Пенсии едва хватает на хлеб и молоко. Можно было взять 5 соток под картофель, да сил нет обрабатывать. Да и сил нет, что все

г.Солігорск.

Р.С. Прошу гонорар оставить в редакции для развития "Народной воли".

**Размещая рекламу на страницах "Народной воли", Вы не только укрепляете свой бизнес, но и строите новую Беларусь!**

Рекламу не обязательно доставлять в редакцию, ее можно вместе с гарантийным письмом передать по факсу: (017) 229-29-04. Телефон для справок: (017) 229-29-06.

### 3 19 чэрвеня ў Беларусі часова ўсталяваецца новы парадак куплі-продажу замежнай валюты

Рашэннем праўлення Нацыянальнага банка Беларусі з 19 чэрвеня ў рэспубліцы часова ўсталяваецца новы парадак куплі-продажу замежнай валюты.

Як паведамілі ў Упраўленні інфармацыі Нацбанка, з 19 чэрвеня купля і продаж упунаванымі банкамі долараў ЗША, нямецкіх марак, расійскіх рублёў і ўкраінскіх грыўнаў на даручэнні і за кошт срэдак прадпрыемстваў, а таксама ад свайго імя і за свой кошт прадпрымальнікі на тэрыторыі Мінскаўскай валютнай біржы. Па-за біржы могуць прадаць пералічаную валюту прадпрыемствам у суме не больш за 3000 адзінак на адным кантракце; пры гэтым разбіўка агульнай сумы кантракту, па якім ажыццяўляюцца рэалізацыя, не дапускаецца.

Адначасова банк можа купіць па-за біржы ў прадпрыемствах пералічаную валюту ў суме не больш за 1000 адзінак. Гэты парадок не распаўсюджваецца на дзелкі па іншых валютах, а таксама на куплю-продаж замежнай валюты банкам і юрыдычным асобам, якія маюць лічункі Нацыянальнага банка на правядзенне валютна-абменных аперацый за кошт асобістых срэдак грамадзян.

Як вядома, дзелкі па куплі-продажу замежнай валюты на Мінскаўскай валютнай біржы ажыццяўляліся на асноўнай гандлёвай сесіі, дзе прадпрымальнікі рэалізавалі валюту, якая палігала абавязковай продаж. І купілі яе ж для закупак па крытычным імпарце, а таксама на дадатковай сесіі, пачас якой Нацыянальны банк купіў у прадпрымальніцтва па курсе, які ўсталяваўся зыходзячы з попыту і прапановы, замежную валюту, што заставалася на паслядоўнага продажу. Ціпер на дадатковай сесіі і прадаць замежную валюту па курсе, які ўсталяваўся зыходзячы з попыту і прапановы і з улікам інфляцыі. Пры гэтым срэды, вылучаныя ад продаж замежнай валюты на дадатковай сесіі, не палігалаць палаткаўна.

Механізм памар калісінскай збору банкам па такіх аперацыях усталяваны ў пачатку не больш за адзін працэнт ад сумы дзелкі.

Паводле звестак з Нацбанка, новы парадок куплі-продажу замежнай валюты прыняты згодна з Праграмай нешкідливых захаў на стэбляцкім рынку і абменуна курсу беларускага рубля і закліканы ўскладнаць кіраванне валютнага рынку і кантроль за ім.

Аляксей АРЭШКА, БЕЛАПАН.

### СНГ: день сегодняшний

#### Форум продлится до сентября

Как уже сообщалось, при Исполнительном секретариате СНГ продолжается работа форума. Созданы две рабочие группы, которые занимаются вопросами реформирования органов Содружества и экономической кооперации в рамках СНГ. Форум, который, как отметил Борис Березовский, носит продолжительный характер, завершит работу в конце августа — начале сентября. По всей вероятности, подведет итоги его работы главы государств Содружества смогут в середине осени.

На первом заседании форума особо была выделена проблема

грозно-абхазского конфликта.

Ситуацию в Гальском районе Абхазии Борис Березовский считает "абсолютно драматичной" и возмущен, что без разрешения конфликта, по его мнению, надо решать "срочно и по существу". Само обращение президента Грузии к Борису Ельцину, председателю Совета глав государств СНГ, к исполнительному секретариату, а также обращение представителей грузинской делегации свидетельствует о том, что Содружество имеет потенциал для разрешения конфликта, сказал Борис Березовский.

Всего в течение ближайших лет на территории Беларуси предусматривается строительство 71 АЗС, проведение реконструкций 45 действующих заправок на основных автомобильных магистралях Беларуси. На выполнение мероприятий, предусмотренных программой, не обойтись без финансовых ресурсов в объеме 1,720 трлн. белорусских рублей (48 миллионов долларов).

По информации государственного концерна "Белнефтехим", в настоящее время в Беларуси уже работают 4 АЗС (в Мінске, Бобруйску, на шоссе Брест — Мінск и Гродно — Мінск) под вывеской "Славнефть". Последняя АЗС введена в строй в последние числа мая этого года на 27-м километре шоссе Гродно — Мінск. Ее стоимость составила немногим более 500 тысяч долларов.

На 125 тысяч машин сокращает в текущем году производство АвтоВАЗ, что составляет примерно 17 процентов от запланированного к выпуску количества в 748 300 автомобилей.

Причиной такого решения стали финансовые трудности, потрясшие страну, говорится в документе. По мнению руководства завода, сокращение производства напрямую затронет интересы не только работников предприятия, но и страны в целом.

Л.Кучма, в свою очередь, подчеркнул стремление Украины к активному сотрудничеству с Советом стран Балтийского моря и желание государства приобрести статус постоянного наблюдателя в этой структуре.

Курс государства на интеграцию в Европейский Союз, обеспечение вхождения Украины в европейское политическое, экономическое и правовое пространство.

Л.Кучма, в свою очередь, подчеркнул стремление Украины к активному сотрудничеству с Советом стран Балтийского моря и желание государства приобрести статус постоянного наблюдателя в этой структуре.

Курс государства на интеграцию в Европейский Союз, обеспечение вхождения Украины в европейское политическое, экономическое и правовое пространство.

Л.Кучма, в свою очередь, подчеркнул стремление Украины к активному сотрудничеству с Советом стран Балтийского моря и желание государства приобрести статус постоянного наблюдателя в этой структуре.

Курс государства на интеграцию в Европейский Союз, обеспечение вхождения Украины в европейское политическое, экономическое и правовое пространство.

Л.Кучма, в свою очередь, подчеркнул стремление Украины к активному сотрудничеству с Советом стран Балтийского моря и желание государства приобрести статус постоянного наблюдателя в этой структуре.

Курс государства на интеграцию в Европейский Союз, обеспечение вхождения Украины в европейское политическое, экономическое и правовое пространство.

Л.Кучма, в свою очередь, подчеркнул стремление Украины к активному сотрудничеству с Советом стран Балтийского моря и желание государства приобрести статус постоянного наблюдателя в этой структуре.

### Премьеры



### Ох, уж эти страсти. На сцене...

Премьерой мюзикла "Целуй меня, Кэт!" заканчивает сезон Государственный театр музыкальной комедии. Постановщик спектакля — художественный руководитель и главный режиссер театра Борис Лагода. Мюзикл "Целуй меня, Кэт!" американского композитора Коула Портера создавался как музыкальная версия пьесы У.Шекспира "Укрощение строптивой".

Зрители увидят на сцене настоящие современные страсти. Либеретто, написанное Ириной Шитиковой, — это социальный памфлет об актерской жизни.

На сценке: сцена из спектакля "Целуй меня, Кэт!".

Фото Аркадия НИКОЛАЕВА, БЕЛАТА.

Шквальныя вечер не пашкадаваў ні дахі, ні пасевы

Стыхія не абмінула і Мар'іўшчыну. У абласным штабе па надзвычайных сітуацыях паведамілі, што на працягу апошніх чатырох дзён у вобласці пацярпелі 12 раёнаў і горад Шклоў, дзе пашкоджаны дах прадпрыемстваў і 120 дамоў у прыватным сектары. Асабліва істотны ўрон нанесены аграпрамысловай фірме "Днепр" Мар'іўскага раёна: разбурана паўтара тэктара шкляных цэляў, дзе спелі памідоры.

Моцны ливень, град і шквальны вечер пашкоджалі

у вобласці 878 гектараў пашеваў розных сельскагаспадарчых культур. Стыхія пакінула свой след у 62 населеных пунктах Мар'іўшчыны. Разбураны чатыры жылыя дамы і тры вытворчыя памяшканні, пашкоджана звыш 250 дамоў і 125 вытворчых аб'ектаў, 76 падстанцый і 45 ліній электрыфікацыі, 13 АТС і 36,4 кіламетра ліній правядзення электрыфікацыі.

Агульны ўрон ад стыхійнага бедства падлічваецца.

Мікалай НАЗАРОВІЧ, БЕЛАТА.

20 чэрвеня — апошні дзень падпіскі на "Народную волю"!

Вы хочаце ведаць праўду? Чытайце "Народную волю".

Вам патрэбна парада? Калі ласка, звяртайцеся ў "Народную волю".

Вы любіце пачытаць, як кажуць, для душы? Такія матэрыялы ёсць у кожным нумары "Народнай волі".

Словам, "Народная воля" — газета для народа. Хто яшчэ не падпісаўся — зрабіце гэта сёння альбо заўтра.

20 чэрвеня — апошні дзень падпіскі на "Народную волю"!

Кошт на месяц — усяго 45.000 рублёў.

Міністэрства сувязі і інфармацыі Рэспублікі Беларусь

АБАНЕМЕНТ на газету 6 3 2 2 2 (індэкс выдання)

Колькасць комплектаў

на 1998 год па месяцах

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Куды (паштовы індекс) (адрас)

Каму (прозвішча, ініцыялы)

ПВ месца літар

на газету 6 3 2 2 2 (індэкс выдання)

Колькасць комплектаў

на 1998 год па месяцах

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Куды (паштовы індекс) (адрас)

Каму (прозвішча, ініцыялы)

Кошт падпіскі пераада-расоўкі руб. руб.

на 1998 год па месяцах

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Куды (паштовы індекс) (адрас)

Каму (прозвішча, ініцыялы)

Надвор'е

19 і 20 чэрвеня на тэрыторыі рэспублікі воблачна з праясненнямі, дэжджы, навальніца, у цэнтральных раёнах моцныя дажджы.

Тэмпература паветра ўначы +7...+12, дзень — +18...+23; па ўсходзе рэспублікі ўначы +10...+15, дзень — +22...+27.







Дайджест

Колумбийские криминальные структуры рвутся в законодательную власть

Как сообщает агентство "Франс Пресс", 71 кандидат в парламент Колумбии находится под следствием. Обвинения в разворовывании, причём один из кандидатов обвиняется в убийстве. В будущем законодательные подзоровы одобрены в четырёх преступлениях.

Американский бизнесмен признан виновным

Он поставил армии США бракованный брезент во время войны в Персидском заливе, сообщает агентство "Ассошиэтид Пресс". В 1988 Стивен Шранг продал американской армии не прошедший тестирование брезент, пропитанный специальным раствором для повышения огнеупорности и

Душеприказчики покойной принцессы Дианы проинформировали главу заветания

Как сообщает агентство "Франс Пресс" со ссылкой на английскую газету "Миррор", мать и сестра леди Ди, исполнители её заветаний, воспользовались лазейкой в законодательстве. В итоге 17 крестников принцессы получили, по выражению газеты, "безделушки" вместо действительно ценных вещей. Детям достались фарфоровые статуэтки, ювелирные украшения стоимостью 30 долларов каждая, но не наряды, мебель, фарфор и

Институт Джонса Хопкинса обнаружил нетривиальную область дискриминации американских женщин

Ей оказалась трансплантология, сообщает агентство "Рейтер". По данным института, женщины и граждане латиноамериканского и азиатского происхождения дольше всех ждут пересадки жизненно необходимых органов — от 110 до 140 дней. Явный приоритет у иностранных граждан — они в среднем ждут 61 день. Мужчины, белые и афроамериканцы — в равном положении. Результаты получили статистические, в ходе изучения двухлетнего архива клиники при Институте Джонса Хопкинса. В настоящее время пересадку почек или искусственных органов ждёт 55 тысяч американцев, 11 человек ежедневно умирает, не дожидаясь помощи.

Игрок, которому везет

Саад Хусейн сегодня снова в центре внимания

Саад Хусейн занимает сегодня все высшие государственные посты — президент Иракской Республики, верховный главнокомандующий вооружёнными силами (в звании маршала), генеральный секретарь регионального руководства Партии арабского социалистического возрождения (БААС), председатель совета революционного Высшего совета по борьбе с неграмотностью и т.д., и т.п.

Константин КАПИТОНОВ

Саад Хусейн пережил долгую и изнурительную войну с Ираном. Позорное поражение, в войне в Персидском заливе. Разорительную для страны конфронтацию с большей частью мирового сообщества. Десятки переговоров и покушений, значительную часть которых, как выяснилось впоследствии, организовал либо он сам, либо его люди. Последних, кстати, он время от времени перетасовывает, но чаще устраняет.

Тем временем 18 миллионов граждан Ирака живут в состоянии медленного угасания. В стране, где средняя зарплата равна 300 динарам, а, к примеру, курция стоит 40 тысяч динаров, процветает коррупция. Выступивший главным образом за счёт государственных паёв, которые выдаёт каждую неделю. В пайке — хлеб, немного сахара, риса и маргарина. Молоко и мясо не появляются на столах месяцами.

А что же иракцы? Возмущаются? Негодуют? Да! Но не против режима, а против санкций ООН. Парадокс, но Саад Хусейн использовать отчаянную экономическую ситуацию для укрепления своей власти: послуживший ему пропагандистский аппарат ежедневно вбаливает население мыслью о том, что "несправедливы" и "бесчеловечны" основосны санкций.

Что же помогает иракскому диктатору двадцать с лишним лет выживать и удерживаться у власти, будучи сунитом, в стране, большинство населения которой составляют шииты?

Сирота из Тикрита

Саад Хусейн (его настоящая фамилия Аль-Тикрити) родился 28 апреля 1937 года в небольшом городке Тикрит, расположенном в 160 километрах севернее Багдада на правом берегу Тигра. Его отец, простой крестьянин, всю жизнь обрабатывавший землю, умер, когда Сааду было девять месяцев. По местному обычаю, его дядя Аль-Хадж Ибрагим, армейский офицер, борющийся против британского господства в Ираке, женился на вдове брата и взял сироту в свою семью.

Впрочем, об этих деталях в Ираке давно не вспоминают. Официальные биографии Саада Хусейна и благоговением сообщают, что родственник из Аль-Тикрита — прямые наследники имама Али, зятя пророка Мухаммеда.

Саад не посещал школу до десяти лет. Когда пытался поступить в элитарную багдадскую военную академию, но безуспешно. Как говорят, именно тогда будущий "рыцарь арабской нации", как называют его иракские патристы, против британской оккупации, пришёл к выводу о том, что путь к успеху кроется не в силе знаний, а в власти силы. Кстати сказать, позднее, в 1969 году, когда Саад Хусейн уже был вице-президентом, он прибыл на экзамен на получение диплома юриста с пистолетом на ремне и в сопровождении четверых вооружённых телохранителей. Естественно, экзаменаторы обомлели без лишних формальностей.

С помощью дяди Саад переехал в Багдад и поступил в колледж "Аль-Харк". Именно

Зеркало

Клинтон играет с огнем в Китае

"Саид таймс" (Великобритания):

"После длившихся месяцы секретных переговоров о расписании, выборе места встречи, моментов для фотосъемок и пропагандистских мероприятий, Билл Клинтон наконец-то поедет в Китай. Президент Соединённых Штатов ступит на священную землю площади Тяньаньмэнь, где девять лет назад войска расправлялись с демонстрантами.

Для президента ставка вряд ли может быть выше. Государственный визит в Китай представляет собой оправдание его политики "конструктивной волеизъявленности" в отношении Пекина, символа клинтовой веры в то, что торговля и глобализация являются единственными политическими яко-

Футболом во Франции интересуются не все

"Интернэшнл геральд трибюн" (США):

"Мишель Платини, легенда французского футбола и президент оргкомитета с бюджетом в 2,4 млрд. франков (400 млн. долл.), объясняет этот менталитет так: "Не рассчитывайте, что я приду и организую у вас по соседству танцы на улицах. Не все интересуются этим. Министерству культуры, например, наплевать. У нас с ним нет никаких отношений. И то, что в некоторых местах ничего не планируется, — чистая правда. А в других инвестировано множество денег."

Фактом является то, что хотя миллиарды людей смотрят матчи чемпионата мира по футболу, теряя сон и волю до хрипоты, футбол во Франции — то же, что Франция для втрака. Эта страна рождает замечательных игроков и печет ужасные круассаны и бриоши. Но это не то, чем славятся эти места. Никто здесь не преуспел так, чтобы романтизировать и интеллектуализировать спорт настолько, чтобы он проник во все глубины национальной жизни.

В Англии, Германии, Италии или Бразилии футбол — главное, драгоценнейшее переживание. И рассчитывать на то, что во Франции он будет включен в эмоциональный контекст и ждаться, что французы будут устраивать танцы в метро или объявлять о забитых голах по громкой связи в поез-

дах (как поступали немцы в 1974 году) значило бы превратить чемпионат мира в такую же мелкую поделку, как продажа настоящих часов "Ролекс" в душном банкоматском магазинчике. (...)

Газета "Паризьен" отправилась на улицы, чтобы спросить у 26 парижан, включая охранника Эйфелевой башни, директора кабаре "Муллен Руж", священника собора Нотр Дам и уличного художника на Монмартре: чем может закончиться чемпионат? На победу Франции не надеются ни один. (...) Вплотне разумно. В стране, где в школе учат тому, что крайности обречены, уместен чемпионат мира размеренных пропорций."

ООН Перес де Кузаль, пообещавший перед войной с Саадом, назвал его человеком, "не способным осознать всю тяжесть сложившейся ситуации". Президент Египта назвал его "психопатом", король Саудовской Аравии — "психически неполноценным".

Многие английские психиатры пришли к заключению, что его оценка окружающего мира связана с ложным представлением о себе и тех, кто его окружает. Кое-кто из экспертов в своих выводах идёт ещё дальше. Они считают, что иракский вождь — "алкоголический нарцисс".

По четырем критериям диагноза: мания величия, садистская жестокость, болезненная полнотелость, отсутствие способности к раскаянию. Саад воспринимает людей лишь как орудие для достижения своих целей. Ему чужды сочувствие и сострадание. Это хладнокровный и жестокий прагматик, считающийся каждый шаг. Мания величия проявляется в Сааде не только в наглости, но и в глубокой вере в свою исключительность.

Одно время он сравнивал себя с Салах-ад-Дин (Салахидином) — основателем династии Айюбидов, возглавлявшим борьбу мусульман против крестоносцев. Как известно, великий воин средневековья родился в том же самом местечке Тикрит, что и Саад, и стал правителем Египта, Сирии и Месопотамии в 43 года — в этом же возрасте Хусейн пришел к власти в Ираке.

Сегодня он отождествляет себя с... вавилонским царем Нарам-син, который в 587 году до нашей эры разрушил Иерусалим и прогнал в плену его жителей много лет. Причем не только отождествляет. Ему очень хочется, чтобы иракцы верили, что он ведет расовую войну именно от этого шага.

Мания величия становится хронической, когда ее дополняет убежденность в том, что любое преступление оправдано, если оно ведет к цели. Это credo иракского эмира.

Да-да, эмир! Причем без кавычек. Дело в том, что не так давно Саад разработал план превращения Ирака в исламское государство, Багдад — столицей халифата, а себя — эмиром всех правоверных.

Первый шаг на пути исламизации страны был сделан во время войны в Персидском заливе. Тогда Саад начал на гербе государства писать "Аллах акбар" ("Аллах велик"). Следующим шагом стало восстановление в Ираке некоторых законов шариата. Теперь за кражу отсекали левую руку, за рецидив — левую ногу, за дезертирство отрезали ухо и выкалывали из переносицы букву "х" (от араб-

ского "харами" — преступник). Закрыты все увеселительные заведения, а женщинам запрещено появляться в общественных местах с косметикой на лице.

Большое то, Саад назначил себя "высшим религиозным авторитетом в вопросах мусульманского права". Иракские средства массовой информации не перестают повторять, что он молится пять раз в день, исполняет все заповеди ислама. Более того, он решил построить самую большую в мире мечеть, рассчитанную на 75 тысяч молящихся.

На Востоке не принято фишировать личную жизнь. Тем не менее известно, что первая жена иракского диктатора — Саджидла — выросла со своим будущим мужем, поскольку он ее двоюродный брат.

История второго брака Саада получила широкую огласку даже за пределами Ирака. Шел 1988 год, когда бот на ирано-иракской границе подошли к концу. Увидев жене президента авиакондуктанку Ирак "Эйрвэйс", он понял: судьба дарит ему шанс. Саад предложил жене развестись, расчитываясь каждый шаг. Мания величия проявляется в Сааде не только в наглости, но и в глубокой вере в свою исключительность.

Против второго брака президента возражал и его старший сын Удай. Разгневанный тем, что он не может высказать отцу всего, что он думает об этом браке, Удай затеял союзу в тире с молодым сотрудником Саада в убий его. Отец пометил сына и потенциального преемника в тюрьму. Он даже настаивал на смертной казни. За Удаю вступилась мать, а родственники убитого прислали президенту письмо, в котором просили не наказывать Удаю.

Для полноты портрета можно добавить следующее. Саад — задиный словесник, страстный любитель прогулок на яхте. Кроме всего прочего он питает слабость к дорогим западным костюмам, высококачественным иностранным автомобилям — первый его "Мерседес" находится в музее партии БААС. Любимое развлечение — прокатиться с ветерком на машине и выкурить за рулем хорошую пачку сигарет.

В Ираке нет ни одного города, где не было бы мраморного, гранитного или бронзового памятника "вождю арабской нации". Иракцы говорят: "Если считать население Ирака по головам, то нас будет 36 миллионов — 18 миллионов жителей и столько же статуя Саада".

Жыццё як яно ёсць

Сэрца маці не камень

Пасля той сустрэчы ў дарозе, у дзязельнае поле, прыпамінаючы мне радзіку з перша аднаго расійскага паэта: "В воспоминаньях старухи к воротам тюрьмы идешь". Было ад чаго. Мужычкі пенсійнага ўзросту, з якім мы разгаварываліся, павядаў пра сваю місію міласэрнасці: ён суправваджаў да Оршы бабудоў 82-гадовага ўзросту, якая рашыла правесці ў турэтай турме аднаго сына. За ўчыненне тры гады таму цяжкіе крывавыя злачынствы, супрацьзначыў яму даволі вялікі тэрмін зняволення. Спаларожнік даводзіла бабудоў два-радым пшэнічкім, болей ралі ў яе — іх дачу. Муж з ваіны мінулай вярнуўся ўзвесь скалечаным-параненым і галы праз два памер. Так і пражыла век удавой. І гош сілы і заароў ўжо няма, каб адной дэахад да той Оршы, малярнае абале-дзі і хворас (то таму перанесла інфаркт) сэрца шычыць ад жады да сына, хош таму самому ўжо недзе пачаць шэсцідзесяць. Сабрала бабудоў у вузельных тасцін-цаў неумудрагеліх — што змагла купіць на сваю сілупу лясенку да пшэнічкім, болей "Храстом-Ботам працу, пельца да мною ў Оршу, адна бабася". Ён прапаноўваў забіць гэта самому і перадаць вузельных з прадуктамі сыну. Не, кажа, хачу пачынацца з ім, можа, болей не даядзецца, у маім ужоасце ка-жудз дзень мой — год мой.

"І адцялілася, і аддаілася..."

— Сямёра дзяцей у нас з мужам, пшэра хлапцоў і дзе дачу. Медаль малярнае маю. А яго было іх усіх выгляда-ваць, прадуцую дэахад па-раней, пачуццёмі каронай раней, пачуццёмі каронай раней! Муж трактарыстам рабў, зранку да вечага гоўска па палях. З ранней вясы да позняй восні, гбеў зімою ад холоду ў майс-тэрні. Клопаты па дому на маіх

У жабрака торбу ўкралі

Ла шашы, на кінцы невадзі-кай вёскай, у тэатры ўзбурас па Салігорск гутарыць дзе жанчы-ны. Старэйшая, з пажаўдзім маршчынкам тварам, паваркая, як і большасць жанчын у такім узросце, распавядае сярбурю, як у маладосці, прадуцую да будоўляў Мінска аддэляцыйнай, атруцілася нейкай "хіміяй".

Крыжа на іх няма...

На беразе рэчкі, на пасючку, пасля купання прыелі дзе мала-дзых, дзых мужчын гадоў па-сорок іх крывы болей. У кожнага на гузілах па ланцужку — па крывіжы. Як талкы павілі размову пра свае жанчыны, клопаты-справы, пра вартасці замежных аўтамабіль, дык стала не па сабе: амаль кожнае трыдзець слова ў іх "траянчаным" лексіконам было абдурным, запачычаным з падаворнай, матам-пераматам! І падамыся: наво-

шта яны навапілі гэтыя святныя сімвалы хрысціянства, калі ў сэрцах носяць брыдоту, ня-навісць, непавагу да тых, хто сядзіць побач, а там былі і жан-чыны? Дзея моцы? Падаўліся сваім разнашчэным сямей-нам-пенсійнерам, што сядзеў паблізу. Ён не ўхваціў "крыжа-носнаў", але віну за іх моўную разбэшчанасць, бескультур'е зваліў чамусьці на... дэмакратыя (!). "Як прыйшлі яны да ўлады, так і пачалося ўсё ў нас шыва-

рэт-навіварат, брыдаслоўе нікто не асуджае, — гораца загавару ён. — Дзе вы, кажу, ба-чылі пры ўладзе тых дэмакра-таў? А хто ж, па-вашому, адка-звае, кіруе сёння намі — яны!" Справаца з ім не захавалася. "Калі ён лічыў Лукашэнкаў і яго "вертыкалішчыкаў" дэмакра-тамі — што ж, няхай лічыць...

Міхась ТычыНА.  
г.Случ.

Паралелі

Навошта ўчарашні дзень рабіць нашым "светлым заўтра"?

Раніш 11 снежня 1990 года людскі натоўп, як і звычайна, яшчэ за гадзіну да адкрыцця новага Глыбоцкага ўніверсітэта штурмаваў дзверы ў налізе што-небудзь купіць. З панявадзкі да пятніцы не змяняліся чэргі ў касках і аддзелах, бо прыходзіла абавязковае каляскава-ваў прадуцтваў і арганіза-цый горада. Што б ні пастанулі сюды ў продаж, знікала з пралаўкаў у лічаных хвілін.

Той шэры кароткі дзень быў адметным хіба тым, што глыба-чане з талонамі ў руках сваім на-порам разбілі вялікае шклое акно крамы, і адміністрацыя нічога не заставалася, як вы-клікаў міліцыю для навадзеньна парадку. Колькі падабных жыццёвых штодзённых — ма-ленькіх і не зусім — трагедый адбывалася тады на вялізным прасторах БССР, безумоўна, добра ведаў малады шклошскі дэпутат Вярхоўнага Савета БССР 12-га склікання Алек-сандар Лукашчына.

Але менавіта ён, праз колькі гадоў стаўшы крывіжком сувер-най краіны, на сетэтай са-кавішкі нарадзе ў Гродне ўпер-шыню публічна паставіў запыт дасягнуць узроўню развіцця Бе-ларусі савецкіх часоў. Прэзідэнт і пасля гэтага ў сваіх прамовах неаднаразова падкрэпляў, што да таго, што эндохадзіна на вышэйшай пасадзе рэспубліка павінна дасягнуць узроўню дзя-вясных гадоў па асноўных па-казчыках. Што ж, калі перад бе-ларускім народам ажрэлася перспектыва вырнуцца ў надунае савецкае мінулае, вярта ўспомніць, як тады жыла Беларусь.

Я свядомы выбрав Глыбочы-ну, каб прашаваць жыццё людзей таго часу. Менавіта ў гэтых мясцінах здына зможна жыў люд, бо мясцовы край за польскім часам славіўся сваімі кіраўнікамі, танілем, а пры са-ветскай вайне быў цэнтр харчовай прамысловасці. Людзі дабіваліся асносна важаца па тых мерках дастатку яшчэ і тады, калі асцяж зоры, абавязо-ваў прыходзіла сабе што-небудзь з вытворчасці. Дарчы, сярэдняя зарплата ў 1990 годзе павялічы-лася да 264 рублёў. У тым жа годзе дзяржаўная ціна буханкі хлеба складала 23 капейкі, а ў цукру — 81 кап., мяса — 1 руб. 87 кап., ма-лако — 23 кап., бульбы — 15 кап.

На пята год перабудовы, абавязо-ваў заробіць партыя са-вешкім работнікам, і раёнае на-чальства, апроч высокіх акадаў ад 360 да 550 рублёў, стала ат-рымліваць у выглядзе свечных надбавак яшчэ тры акады: да 7 лістапада, да 1 мая і да волуксу

Забравлі тады мы бышым нахдраны, але не ўсё. З 1 ка-стрычніка 1989 года значна па-высілі заробкі партыя са-вешкім работнікам, і раёнае на-чальства, апроч высокіх акадаў ад 360 да 550 рублёў, стала ат-рымліваць у выглядзе свечных надбавак яшчэ тры акады: да 7 лістапада, да 1 мая і да волуксу

Тут вярта нагадаць, што з 17 мая таго ж года на тэрыторыі краіны дзейнічала сістэма про-дажу ўсіх тавараў толькі па па-шпартх і толькі для жыхароў БССР. Увесь шыпавізаным свет смяяўся з таго, што яшчэ з 1989 года паўсюдна ў Беларусі былі ўведзены нормы валютнага та-раў. На кватэлу, аб чым многія ўжо забыліся, размяркоўвалася па 1,5 кг прамыяна парашку і па 350—400 грамаў мяса разам з талонамі на шукар. Салокі пра-дукт перад гэтым глыбчане, як і суседзі, не атрымлівалі амаль нічога, два месяцы жылі амаль міночым сродкам. Нават піва не хапала ў торузе, дзе быў свой пшэварод, і яго забавалі прада-ваць у бучетах лані.

Пры дэдабным знаёмстве з раздзім нашай наядунай эпохі здзіўляе і абурас шпэр многае. Асабліва, калі ведаеш, як жыў у той час астатнія краіны свету, у тым ліку нашы блізкія суседзі.

Уладзімір ШЫК.

Американская экономика остывает под влиянием азиатского кризиса

"Вашингтон таймс" (США):

"Экономика США вранулась веред, показав зимой рост в 4,8 процента. Однако этот рост вко-ре замедлится наполовину из-зи отключенных последствий азиат-ского кризиса.

Как считают аналитики, у бизнеса на руках останутся то-вары на сумму 101 млрд. долл., ко-торые им потребуются продать. В первом квартале этого года э-кономика процветала, так как аме-риканцы вошли в раж и покупали

все подряд — дома, компьютеры, любые другие товары, пытаясь воспользоваться возможностью, предоставленной низкими цена-ми и процентными ставками, вы-званными азиатским кризисом. Эти выводы содержатся в докла-де министерства торговли США о состоянии ВВП. Однако доклад, сформулированный расхождением ко-нечных расхождений ко всей э-кономике, также раскрывает и се-мена, которые прорастут со-следующим крупным замедлени-ем роста, находясь, считают э-кономисты, уже на подходе.

Это прежде всего огромный дефицит внешнеторгового балан-са, второе падение снижения при-былей американских компаний, что ляжет тяжелым грузом на фондовый рынок, и вызывающая оторочку аккумуляция товаров, которые надо реализовать пер-ед тем, как делать новые заказы. Ре-кордные увеличение запасов ло-стимочных расходов ко всей э-кономике, также раскрывает и се-мена, которые прорастут со-следующим крупным замедлени-ем роста, находясь, считают э-кономисты, уже на подходе.

Это прежде всего огромный дефицит внешнеторгового балан-са, второе падение снижения при-былей американских компаний, что ляжет тяжелым грузом на фондовый рынок, и вызывающая оторочку аккумуляция товаров, которые надо реализовать пер-ед тем, как делать новые заказы. Ре-кордные увеличение запасов ло-стимочных расходов ко всей э-кономике, также раскрывает и се-мена, которые прорастут со-следующим крупным замедлени-ем роста, находясь, считают э-кономисты, уже на подходе.

Это прежде всего огромный дефицит внешнеторгового балан-са, второе падение снижения при-былей американских компаний, что ляжет тяжелым грузом на фондовый рынок, и вызывающая оторочку аккумуляция товаров, которые надо реализовать пер-ед тем, как делать новые заказы. Ре-кордные увеличение запасов ло-стимочных расходов ко всей э-кономике, также раскрывает и се-мена, которые прорастут со-следующим крупным замедлени-ем роста, находясь, считают э-кономисты, уже на подходе.



# "Криви" как стиль жизни. Вместе с водкой, пельменями и драниками со сметаной...

Не так давно известная белорусская группа "Криви" возмущалась с гастролями в Берлине. В Германии и Польше ребята дали десятки концертов. Пели, естественно, только вживую. Поездкой, в принципе, довольны. Если, конечно, не принимать во внимание то, что практически все время приходилось развешивать, что "Криви" — это не "раши пол-рок", а белорусская группа со своим почерком. Правда, в каком лесу или болоте находится Беларусь, по словам музыкантов, многие немцы не равно не знают. А в одном из ганских клубов публика все время почему-то просила спеть русскую "Калинку-малинку".

Хозяин ганского заведения, где был запланирован концерт, в принципе, не возмущался, а наоборот, просил спеть русскую "Калинку-малинку".

Наверное, предположил мультиинструменталист Дмитрий Войтовичевич, — боялся получить кота в мешке. Наш первый концерт удался, и десять-двадцать процентов публики с того первого выступления даже приходили затем на все последующие наши шоу. Своими друзьями. К третьему концерту народ уже скакал с плакатами, прославляющими "Криви", и восторженно. В общем, был полный успех. Хотя собрать воскресный аншлаг в

пивном баре в Ганске удивительно, откровенно говоря, очень немногие.

После Ганска группа дала шесть концертов в Берлине. Хозяин бара сильно переживал, что



на первый концерт "кривичей" придет мало народа. И совсем не потому, что группа — белорусская. Просто именно в этот день в Берлине был какой-то суперпервый футбольный матч. Но он, к счастью, не стал преградой. По заверениям менеджера группы Александра Катера, все берлинские концерты прошли на "ура". Кстати, в немецкой программе "Криви" было двадцать новых песен, десять из ко-

торых — а капелле. В честь гастрольной "Криви" в Берлине был специально организован так называемый белорусский вечер. С водкой, пельменями, драниками и самой на-

стоячей сметаной.

Кстати, во время всех концертов в "Криви" выступал Улофф — лидер популярной немецкой группы "Аппаратчик". Попробовав как-то сыграть с белорусскими музыкантами несколько песен, немецкая группа "Аппаратчик" приняла к ним дружелюбно, что отработала "Криви" в одной упряжке все шесть концертов совершенно бесплатно.

На сцене: лидер-вокал "Криви" Вероника КРУТЛОВА очаровывает немецкую публику. Марина КОТЫШ.

Раньше музыканты "Криви" время от времени обращались за финансовой поддержкой в Министерство культуры Беларуси.

Вместо этого, как правило, в ответ получали примерно следующее: "Ребята, вы должны выжить, потому что вы — молодцы. Сражайтесь!". И они сражались. Сейчас, к примеру, мечтают поехать на фестиваль

столит в Бонн и фестиваль народов севера в Ганске. Чтобы еще раз напомнить про Беларусь и ее уникальное культурное наследие... Министерство культуры им по-прежнему не помогает. Но, слава Богу, не мешает.

На сцене: лидер-вокал "Криви" Вероника КРУТЛОВА очаровывает немецкую публику. Марина КОТЫШ.

## СЕНСАЦИЯ для курьезников



Сенсационное заявление сделал британский ученый. Им удалось выявить ген, предохраняющий курьезников от развития рака легких. Открытие этого гена может позволить создать эффективные лекарства от этого заболевания.

Это удивительное открытие, сказал руководитель проекта профессор Роланд Вулф, давно известно, что степень восприимчивости к веществам, способствующим развитию рака легких, у всех людей разная. Некоторые задолго до глубокой старости, а другие умирают в молодости. Нам удалось доказать, что во многом это зависит от наличия или отсутствия в организме открытого нами "защитного" гена.

Ученый заметил, что дальнейшую работу исследователей, безусловно, облегчит то, что восприимчивость к возбудителям раковых заболеваний зависит от одного-единственного гена, а не от комбинации многих. Результаты экспериментов над мышами показали, что наличие гена гарантирует эффективную защиту от токсичных веществ, содержащихся в табачном дыме. Ученые полагают, что открытие "противоракового гена" станет краеугольным камнем нового направления исследований, направленных на успешное лечение этого страшного заболевания.

## Новый источник богатства, или "Чистый продукт" человеческого ума

Книга, о которой пойдет речь, ве- обильна прежде всего тем, что она появилась на русском языке почти одновременно с оригинальным американским изданием. Тот, кто полагает, что это обычное дело, глубоко заблуждается. Порой проходит несколько лет, а то и десятилетий (как в случае с широко известными пьесами Бетселем Делла Карнеги), прежде чем популярная у себя на родине книга обретет такую же славу за рубежом.

Хорошо, если при этом ее содержание не пострадало от времени и перемены "модных течений". Чаще всего такая девальвация, к сожалению, происходит. И лишь единицы из тысяч удаются чести занять место на символической "золотой полке", рядом с произведениями, которые потрясли мир.

Книга Томаса Стюарта вполне может претендовать на это особое место, хотя ее трудно причислить к мировой классике. Не следует иметь в виду, что деловой Америка ценит деловую литературу о чем свидетельствует преобладание этого жанра в списках бестселлеров. В том, что сюда попали и новинка издательства Doubleday, можно не сомневаться.

Откуда такая уверенность? Она исходит из смелого, поистине новаторского переосмысления Томасом Стюартом привычных, давно усвоенных нами истин.

Автор книги, член редакционного комитета американского журнала Fortune, одним из первых исследователей сферы интеллектуального капитала в серии программных статей, снимавших ему репутацию самого авторитетного специалиста в этой области. В чем же заключается открытие Томаса Стюарта? И что это за "интеллектуальный капитал", давший название американскому изданию книги?

Прежде всего вспомним, какие ассоциации в недавние времена вызывало у нас слово, знакомое по толстому фолиту постоянно цитируемого классика. Автор фундаментального труда о механизме накопления богатства, проживший жизнь в постоянной нужде, естественно, не мог испытывать телесных чувств к предмету своего исследования. Это отношение к упомянутому предмету витало едва ли не каждый, кому довелось держаться в руках увесистый том марксовского "Капитала". Слово, введенное на обложку этого катехизиса классовой политэкономии, на многие годы утвердившись в нашем сознании, образ некоего мистического зла, которое мешает человечеству обрести заслуженное счастье.

В стране "победившего социализма" богатство стало обвинительным приговором, предусматривающим в лучшем случае конфискацию имущества. А в худшем... Судьбы миллионов раскулаченных, загубленных только за свою предприимчивость, за естественное для человека желание жить лучше, оказались самым жестоким аргументом против системы воинствующей нищеты. Сегодня уже никого не надо убеждать в том, что богатство — это бедность, а капитал отнюдь не синоним преступления.

Томас Стюарт возвращает понятие, некогда перевороченное с ног на голову, его истинный, первоначальный смысл. На примере процветающих компаний США — таких как Hewlett-Packard, General Electric, Merck & Co — автор книги прослеживает процесс накопления капитала, обращая особое внимание на "активные" вне материальной сферы. По его мнению, такие привычные показатели могущества фирмы, как счет в банке, средства производства или складские запасы готовой продукции, теряют свое значение. В наступающем веке информация становится источником корпорации будут оцениваться ее интеллектуальные потенциалы. Иными словами, глава фирмы XXI века придется переключить свое внимание с проблем повышения "социального дохода" на проблемы эффективности "совокупных мозгов".

В конечном счете речь идет о том, как подобрать персонал, способный решить любую производственную задачу на высоком профессиональном уровне. Казалось бы, что нового: еще во времена сталинских пятилеток всем набил оскомину лозунг "Кадров решают все!". Но много лет спустя группа наших соотечественников с изумлением увидела его в переводе на язык японских иероглифов над конвейером всемирно известной автомобильной фирмы.

Трудно сказать, кто у кого позаимствовал эту истину, ставшую аксиомой для современного управленца. Томасу Стюарту удалось почти невозможно: возбудить интерес к проблеме, казалось бы, давно утратившей свою новизну, и придать ей современное звучание.

Новаторски звучит утверждение о том, что не деньги, а знания стали важнейшим фактором экономической жизни. Автор образно называет знания сырьевыми ресурсами, питающими современное высокоразвитое производство. Кому-то может показаться парадоксальной мысль о том, что со временем они могут заменить природные ресурсы. Но опыт Microsoft — компьютерной империи Билла Гейтса, которого называют богачей в мире, человека, — свидетельствует о реальности такого прогноза. Ведь миллиарды Microsoft вложены на компьютерные программы — "чистый" продукт человеческого ума.

Как и эта продукция, книга Томаса Стюарта рассчитана на умных, мыслящих людей, готовых взяться за новое дело и найти к нему нестандартный подход. Книга из тех, которые американцы предпочитают самой увлекательной беллетристике. Думается, что эту новинку по достоинству оценит и русскоязычный читатель.

Книга "Богатство от ума", очередная новинка популярной серии "Получите бизнес", только что поступила в продажу. Ее можно приобрести в книжных магазинах республики, а также в издательстве "Парадокс" по адресу: 220050, Минск, ул. К. Маркса, 21-25. Тел./факс (017) 227-36-57, 227-80-22.

Утратившей свою новизну, и придать ей современное звучание. Новаторски звучит утверждение о том, что не деньги, а знания стали важнейшим фактором экономической жизни. Автор образно называет знания сырьевыми ресурсами, питающими современное высокоразвитое производство. Кому-то может показаться парадоксальной мысль о том, что со временем они могут заменить природные ресурсы. Но опыт Microsoft — компьютерной империи Билла Гейтса, которого называют богачей в мире, человека, — свидетельствует о реальности такого прогноза. Ведь миллиарды Microsoft вложены на компьютерные программы — "чистый" продукт человеческого ума.

Как и эта продукция, книга Томаса Стюарта рассчитана на умных, мыслящих людей, готовых взяться за новое дело и найти к нему нестандартный подход. Книга из тех, которые американцы предпочитают самой увлекательной беллетристике. Думается, что эту новинку по достоинству оценит и русскоязычный читатель.

Книга "Богатство от ума", очередная новинка популярной серии "Получите бизнес", только что поступила в продажу. Ее можно приобрести в книжных магазинах республики, а также в издательстве "Парадокс" по адресу: 220050, Минск, ул. К. Маркса, 21-25. Тел./факс (017) 227-36-57, 227-80-22.

Утратившей свою новизну, и придать ей современное звучание. Новаторски звучит утверждение о том, что не деньги, а знания стали важнейшим фактором экономической жизни. Автор образно называет знания сырьевыми ресурсами, питающими современное высокоразвитое производство. Кому-то может показаться парадоксальной мысль о том, что со временем они могут заменить природные ресурсы. Но опыт Microsoft — компьютерной империи Билла Гейтса, которого называют богачей в мире, человека, — свидетельствует о реальности такого прогноза. Ведь миллиарды Microsoft вложены на компьютерные программы — "чистый" продукт человеческого ума.

Как и эта продукция, книга Томаса Стюарта рассчитана на умных, мыслящих людей, готовых взяться за новое дело и найти к нему нестандартный подход. Книга из тех, которые американцы предпочитают самой увлекательной беллетристике. Думается, что эту новинку по достоинству оценит и русскоязычный читатель.

Книга "Богатство от ума", очередная новинка популярной серии "Получите бизнес", только что поступила в продажу. Ее можно приобрести в книжных магазинах республики, а также в издательстве "Парадокс" по адресу: 220050, Минск, ул. К. Маркса, 21-25. Тел./факс (017) 227-36-57, 227-80-22.

Утратившей свою новизну, и придать ей современное звучание. Новаторски звучит утверждение о том, что не деньги, а знания стали важнейшим фактором экономической жизни. Автор образно называет знания сырьевыми ресурсами, питающими современное высокоразвитое производство. Кому-то может показаться парадоксальной мысль о том, что со временем они могут заменить природные ресурсы. Но опыт Microsoft — компьютерной империи Билла Гейтса, которого называют богачей в мире, человека, — свидетельствует о реальности такого прогноза. Ведь миллиарды Microsoft вложены на компьютерные программы — "чистый" продукт человеческого ума.

Как и эта продукция, книга Томаса Стюарта рассчитана на умных, мыслящих людей, готовых взяться за новое дело и найти к нему нестандартный подход. Книга из тех, которые американцы предпочитают самой увлекательной беллетристике. Думается, что эту новинку по достоинству оценит и русскоязычный читатель.

Книга "Богатство от ума", очередная новинка популярной серии "Получите бизнес", только что поступила в продажу. Ее можно приобрести в книжных магазинах республики, а также в издательстве "Парадокс" по адресу: 220050, Минск, ул. К. Маркса, 21-25. Тел./факс (017) 227-36-57, 227-80-22.

Утратившей свою новизну, и придать ей современное звучание. Новаторски звучит утверждение о том, что не деньги, а знания стали важнейшим фактором экономической жизни. Автор образно называет знания сырьевыми ресурсами, питающими современное высокоразвитое производство. Кому-то может показаться парадоксальной мысль о том, что со временем они могут заменить природные ресурсы. Но опыт Microsoft — компьютерной империи Билла Гейтса, которого называют богачей в мире, человека, — свидетельствует о реальности такого прогноза. Ведь миллиарды Microsoft вложены на компьютерные программы — "чистый" продукт человеческого ума.

Как и эта продукция, книга Томаса Стюарта рассчитана на умных, мыслящих людей, готовых взяться за новое дело и найти к нему нестандартный подход. Книга из тех, которые американцы предпочитают самой увлекательной беллетристике. Думается, что эту новинку по достоинству оценит и русскоязычный читатель.

Книга "Богатство от ума", очередная новинка популярной серии "Получите бизнес", только что поступила в продажу. Ее можно приобрести в книжных магазинах республики, а также в издательстве "Парадокс" по адресу: 220050, Минск, ул. К. Маркса, 21-25. Тел./факс (017) 227-36-57, 227-80-22.

Утратившей свою новизну, и придать ей современное звучание. Новаторски звучит утверждение о том, что не деньги, а знания стали важнейшим фактором экономической жизни. Автор образно называет знания сырьевыми ресурсами, питающими современное высокоразвитое производство. Кому-то может показаться парадоксальной мысль о том, что со временем они могут заменить природные ресурсы. Но опыт Microsoft — компьютерной империи Билла Гейтса, которого называют богачей в мире, человека, — свидетельствует о реальности такого прогноза. Ведь миллиарды Microsoft вложены на компьютерные программы — "чистый" продукт человеческого ума.

Как и эта продукция, книга Томаса Стюарта рассчитана на умных, мыслящих людей, готовых взяться за новое дело и найти к нему нестандартный подход. Книга из тех, которые американцы предпочитают самой увлекательной беллетристике. Думается, что эту новинку по достоинству оценит и русскоязычный читатель.

Книга "Богатство от ума", очередная новинка популярной серии "Получите бизнес", только что поступила в продажу. Ее можно приобрести в книжных магазинах республики, а также в издательстве "Парадокс" по адресу: 220050, Минск, ул. К. Маркса, 21-25. Тел./факс (017) 227-36-57, 227-80-22.

Утратившей свою новизну, и придать ей современное звучание. Новаторски звучит утверждение о том, что не деньги, а знания стали важнейшим фактором экономической жизни. Автор образно называет знания сырьевыми ресурсами, питающими современное высокоразвитое производство. Кому-то может показаться парадоксальной мысль о том, что со временем они могут заменить природные ресурсы. Но опыт Microsoft — компьютерной империи Билла Гейтса, которого называют богачей в мире, человека, — свидетельствует о реальности такого прогноза. Ведь миллиарды Microsoft вложены на компьютерные программы — "чистый" продукт человеческого ума.

Как и эта продукция, книга Томаса Стюарта рассчитана на умных, мыслящих людей, готовых взяться за новое дело и найти к нему нестандартный подход. Книга из тех, которые американцы предпочитают самой увлекательной беллетристике. Думается, что эту новинку по достоинству оценит и русскоязычный читатель.

Книга "Богатство от ума", очередная новинка популярной серии "Получите бизнес", только что поступила в продажу. Ее можно приобрести в книжных магазинах республики, а также в издательстве "Парадокс" по адресу: 220050, Минск, ул. К. Маркса, 21-25. Тел./факс (017) 227-36-57, 227-80-22.

Утратившей свою новизну, и придать ей современное звучание. Новаторски звучит утверждение о том, что не деньги, а знания стали важнейшим фактором экономической жизни. Автор образно называет знания сырьевыми ресурсами, питающими современное высокоразвитое производство. Кому-то может показаться парадоксальной мысль о том, что со временем они могут заменить природные ресурсы. Но опыт Microsoft — компьютерной империи Билла Гейтса, которого называют богачей в мире, человека, — свидетельствует о реальности такого прогноза. Ведь миллиарды Microsoft вложены на компьютерные программы — "чистый" продукт человеческого ума.

Как и эта продукция, книга Томаса Стюарта рассчитана на умных, мыслящих людей, готовых взяться за новое дело и найти к нему нестандартный подход. Книга из тех, которые американцы предпочитают самой увлекательной беллетристике. Думается, что эту новинку по достоинству оценит и русскоязычный читатель.

Книга "Богатство от ума", очередная новинка популярной серии "Получите бизнес", только что поступила в продажу. Ее можно приобрести в книжных магазинах республики, а также в издательстве "Парадокс" по адресу: 220050, Минск, ул. К. Маркса, 21-25. Тел./факс (017) 227-36-57, 227-80-22.

Утратившей свою новизну, и придать ей современное звучание. Новаторски звучит утверждение о том, что не деньги, а знания стали важнейшим фактором экономической жизни. Автор образно называет знания сырьевыми ресурсами, питающими современное высокоразвитое производство. Кому-то может показаться парадоксальной мысль о том, что со временем они могут заменить природные ресурсы. Но опыт Microsoft — компьютерной империи Билла Гейтса, которого называют богачей в мире, человека, — свидетельствует о реальности такого прогноза. Ведь миллиарды Microsoft вложены на компьютерные программы — "чистый" продукт человеческого ума.

Как и эта продукция, книга Томаса Стюарта рассчитана на умных, мыслящих людей, готовых взяться за новое дело и найти к нему нестандартный подход. Книга из тех, которые американцы предпочитают самой увлекательной беллетристике. Думается, что эту новинку по достоинству оценит и русскоязычный читатель.

Книга "Богатство от ума", очередная новинка популярной серии "Получите бизнес", только что поступила в продажу. Ее можно приобрести в книжных магазинах республики, а также в издательстве "Парадокс" по адресу: 220050, Минск, ул. К. Маркса, 21-25. Тел./факс (017) 227-36-57, 227-80-22.

Утратившей свою новизну, и придать ей современное звучание. Новаторски звучит утверждение о том, что не деньги, а знания стали важнейшим фактором экономической жизни. Автор образно называет знания сырьевыми ресурсами, питающими современное высокоразвитое производство. Кому-то может показаться парадоксальной мысль о том, что со временем они могут заменить природные ресурсы. Но опыт Microsoft — компьютерной империи Билла Гейтса, которого называют богачей в мире, человека, — свидетельствует о реальности такого прогноза. Ведь миллиарды Microsoft вложены на компьютерные программы — "чистый" продукт человеческого ума.

Утратившей свою новизну, и придать ей современное звучание. Новаторски звучит утверждение о том, что не деньги, а знания стали важнейшим фактором экономической жизни. Автор образно называет знания сырьевыми ресурсами, питающими современное высокоразвитое производство. Кому-то может показаться парадоксальной мысль о том, что со временем они могут заменить природные ресурсы. Но опыт Microsoft — компьютерной империи Билла Гейтса, которого называют богачей в мире, человека, — свидетельствует о реальности такого прогноза. Ведь миллиарды Microsoft вложены на компьютерные программы — "чистый" продукт человеческого ума.

Как и эта продукция, книга Томаса Стюарта рассчитана на умных, мыслящих людей, готовых взяться за новое дело и найти к нему нестандартный подход. Книга из тех, которые американцы предпочитают самой увлекательной беллетристике. Думается, что эту новинку по достоинству оценит и русскоязычный читатель.

Книга "Богатство от ума", очередная новинка популярной серии "Получите бизнес", только что поступила в продажу. Ее можно приобрести в книжных магазинах республики, а также в издательстве "Парадокс" по адресу: 220050, Минск, ул. К. Маркса, 21-25. Тел./факс (017) 227-36-57, 227-80-22.

Утратившей свою новизну, и придать ей современное звучание. Новаторски звучит утверждение о том, что не деньги, а знания стали важнейшим фактором экономической жизни. Автор образно называет знания сырьевыми ресурсами, питающими современное высокоразвитое производство. Кому-то может показаться парадоксальной мысль о том, что со временем они могут заменить природные ресурсы. Но опыт Microsoft — компьютерной империи Билла Гейтса, которого называют богачей в мире, человека, — свидетельствует о реальности такого прогноза. Ведь миллиарды Microsoft вложены на компьютерные программы — "чистый" продукт человеческого ума.

Как и эта продукция, книга Томаса Стюарта рассчитана на умных, мыслящих людей, готовых взяться за новое дело и найти к нему нестандартный подход. Книга из тех, которые американцы предпочитают самой увлекательной беллетристике. Думается, что эту новинку по достоинству оценит и русскоязычный читатель.

Книга "Богатство от ума", очередная новинка популярной серии "Получите бизнес", только что поступила в продажу. Ее можно приобрести в книжных магазинах республики, а также в издательстве "Парадокс" по адресу: 220050, Минск, ул. К. Маркса, 21-25. Тел./факс (017) 227-36-57, 227-80-22.

Утратившей свою новизну, и придать ей современное звучание. Новаторски звучит утверждение о том, что не деньги, а знания стали важнейшим фактором экономической жизни. Автор образно называет знания сырьевыми ресурсами, питающими современное высокоразвитое производство. Кому-то может показаться парадоксальной мысль о том, что со временем они могут заменить природные ресурсы. Но опыт Microsoft — компьютерной империи Билла Гейтса, которого называют богачей в мире, человека, — свидетельствует о реальности такого прогноза. Ведь миллиарды Microsoft вложены на компьютерные программы — "чистый" продукт человеческого ума.

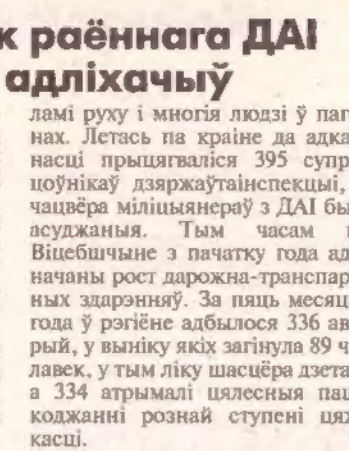
## Экс-начальник районного ДАИ сваб'ўжо адліхачыў

Криминальная справа, узбуджаная супраць былога начальніка аддзела ДАІ брадзкаўскага РАУС П. Штогана, рассядзана ў дзянімі накіравана ў суд. Устаноўлена, што першы раз былі грымзныя міліцэйскія начальнікі на дарогах пасля выпадку на ўласным аўтамабілі "Аўды-80" не справіліся з кіраваннем і на паласе сустрэчнага руху сутыкнуліся з "Жыгулямі". У выніку аварыі чатыры чалавекі атрымалі раненні і трапілі ў бальніцу. Не сакары, што акрамя неадмысловай вадзіцельскай часта грубоўчыя праві-

## Нешта з памяццю людской стала

Не паспелі пабыць ўскі Ма- р'янава Лёўненскага раёна, дзе ў гады вайны размяшчалася фашысцкі канцлагер, а самі яго пакінулі. Вярні беглі з гэтага страшнага месца і... гінулі на мінах, пакулі чужым пабегнуўшым расстрэлу адзін з удзельнікаў мінавання на вывёз людзей у беспаспешную зону. Аб гэтым не жадаюць ведаць ланцужыні нашых дзён. Верагодна, яны хачуць проста скрасіць помнік з гравіру, каб потым яго праціснуць. Але, калі рабіць гэта ім не ўдалося, у дзяржавы з'явіўся разрушны мінумент. Праз некаторы час помнік ахвярам вайны будзе адноўлены ў ранейшым выглядзе за кошт мясцовага бюджэту.

Уладзімір ДЗЯРКАЧ.



## Нешта з памяццю людской стала

Не паспелі пабыць ўскі Ма- р'янава Лёўненскага раёна, дзе ў гады вайны размяшчалася фашысцкі канцлагер, а самі яго пакінулі. Вярні беглі з гэтага страшнага месца і... гінулі на мінах, пакулі чужым пабегнуўшым расстрэлу адзін з удзельнікаў мінавання на вывёз людзей у беспаспешную зону. Аб гэтым не жадаюць ведаць ланцужыні нашых дзён. Верагодна, яны хачуць проста скрасіць помнік з гравіру, каб потым яго праціснуць. Але, калі рабіць гэта ім не ўдалося, у дзяржавы з'явіўся разрушны мінумент. Праз некаторы час помнік ахвярам вайны будзе адноўлены ў ранейшым выглядзе за кошт мясцовага бюджэту.

Уладзімір ДЗЯРКАЧ.

## "Кланяюся табе, мама"

Кожны народ мае свой асаблівы духоўны характар, які знаходзіць найбольшы адбітак у яго песнях. Народ п'е — і ў песнях дрыжаць тым фібрай і нервы, якімі ён жыве. На песні аднаўляюцца, распадаюцца, з чым уласна, а галоўнае — з чымі сэрца яна выйшла. У песнях чуваць, аб чым народ сумуе і да чаго рывецца яго душа. Песня кажа, паднявольны народ ці свабодны, легкадушны ці сур'ёзны, духоўна самабытны ці не. Песня народа — гэта сапраўдная жывая чалавечая душа.



Беларуская народная песня, заўсёды ясная, пластычная, часцей засмучаная, чым гарэзлівая і гульнявая, вызначаецца асаблівай задуменнасцю аб жыцці і долі. З боку настрою, мелодыі і рытму яна зусім самабытная. Цудоўная, шырая, як народнае сэрца, мелодыя, высокаплатэжныя вершы народнай пазіі з іх найбольш чарочнымі выявамі і зваротамі — усё гэта разам узятае палыме беларускае песню на высокі п'едэсталь.

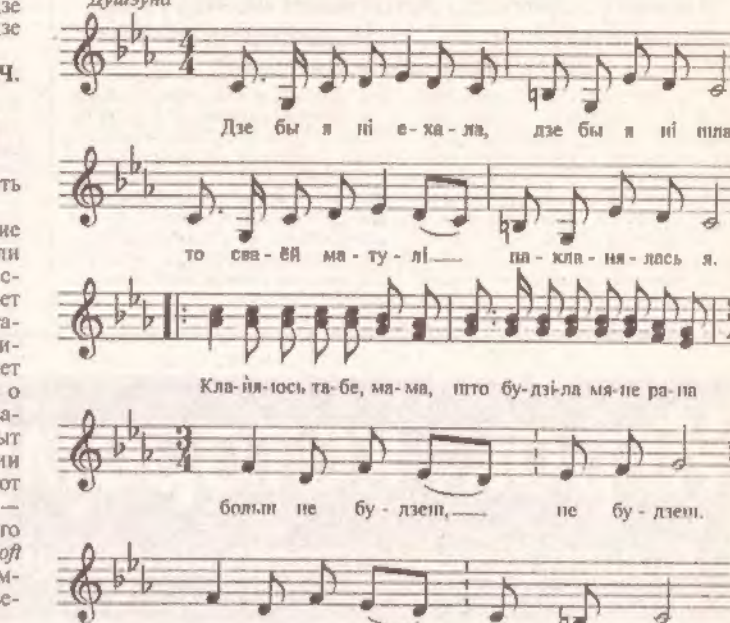
Вось такія красамоўныя словы аддаваў Рыгор Раманавіч Шырма — пятрыярх беларускай музыкі, тонкі, дасканалы майстар харавага мастацтва,

чараўнік-валалар роднай песні, яе самаданы прапагандыст і папулярныя руплівы фалькларыст-збіральнік, чыйі клопаты ўраўнаважаны ад небывалых неацэнных скарбаў беларускай народнай пазіі і музыкі.

Сёння дружацца вясельная песня "Кланяюся табе, мама". У ансамбля "Вясёла" — іныя рытмы, які на слыху ў людзей, а вось гэты, мяркую, будзе для многіх маленькім здзіўленнем.

Вячаслаў СТАТКЕВІЧ, саліст-вакаліст беларускага дзяржаўнага ансамбля народнай музыкі "Святая".

## Кланяюся табе, мама



Дзе бы я ні ехала, дзе бы я ні ішла, То сваёй татулі пакланялася я. Кланяюся табе, мама, што будзіла мяне рана, — Больш не будзеш, не будзеш.

Дзе бы я ні ехала, дзе бы я ні ішла, То сваёй татулі пакланялася я. Кланяюся табе, тату, што прымаў ты хлопцаў у хату, — Больш не будзеш, не будзеш.

Дзе бы я ні ехала, дзе бы я ні ішла, То сваёй сестрычцы пакланялася я. Кланяюся табе, сестра, што вучыла кося плесці, — Больш не будзеш, не будзеш.

Дзе бы я ні ехала, дзе бы я ні ішла, То сваёй браточку пакланялася я. Кланяюся табе, браце, што жылі мы ў адной хаце, — Больш не будзеш, не будзеш.

Дзе бы я ні ехала, дзе бы я ні ішла, То сваёй татам пакланялася я. Кланяюся вам, тата, дзе гулялі мы дэдамі, — Больш не будзеш, не будзеш.

Дзе бы я ні ехала, дзе бы я ні ішла, То сваёй нарадам пакланялася я. Кланяюся вам, народе, што збіралі хлопцы ногі, — Больш не будзеш, не будзеш.

Дзе бы я ні ехала, дзе бы я ні ішла, То сваёй падвор'ю пакланялася я. Кланяюся вам, падвор'ю, дзе гулялі мы на волі, — Больш не будзеш, не будзеш.

Дзе бы я ні ехала, дзе бы я ні ішла, То сваёй падвор'ю пакланялася я. Кланяюся вам, падвор'ю, дзе гулялі мы на волі, — Больш не будзеш, не будзеш.

Дзе бы я ні ехала, дзе бы я ні ішла, То сваёй падвор'ю пакланялася я. Кланяюся вам, падвор'ю, дзе гулялі мы на волі, — Больш не будзеш, не будзеш.

Дзе бы я ні ехала, дзе бы я ні ішла, То сваёй падвор'ю пакланялася я. Кланяюся вам, падвор'ю, дзе гулялі мы на волі, — Больш не будзеш, не будзеш.

Дзе бы я ні ехала, дзе бы я ні ішла, То сваёй падвор'ю пакланялася я. Кланяюся вам, падвор'ю, дзе гулялі мы на волі, — Больш не будзеш, не будзеш.

Дзе бы я ні ехала, дзе бы я ні ішла, То сваёй падвор'ю пакланялася я. Кланяюся вам, падвор'ю, дзе гулялі мы на волі, — Больш не будзеш, не будзеш.

Дзе бы я ні ехала, дзе бы я ні ішла, То сваёй падвор'ю пакланялася я. Кланяюся вам, падвор'ю, дзе гулялі мы на волі, — Больш не будзеш, не будзеш.

Дзе бы я ні ехала, дзе бы я ні ішла, То сваёй падвор'ю пакланялася я. Кланяюся вам, падвор'ю, дзе гулялі мы на волі, — Больш не будз